Die
Abkürzung der Wörter.

Zusammengestellt

von

A. F. Roßmeder,
Oberlehrer,
Leiter der kaufmännischen Fortbildungsschule
des Volksbildungsvereins München.

München.
Max Kellerer's h. b. Hof-Buch- und Kunsthandlung.
1892.

Druck von Carl Gerber, München.

Inhalts-Verzeichnis.

Beigaben.

Vorbemerkung.

Durch Anwendung von Abkürzungen kann sehr viel an Zeit und Raum erspart werden.

Dieselben finden sich in Druck-Erzeugnissen und werden außer im gewöhnlichen Schriftverkehre besonders auch in kaufmännischen Briefen sehr häufig angewendet.

Abkürzungen sind aber nur dann zulässig, wenn man sie nach den feststehenden Regeln richtig und deutlich schreibt.

Deshalb werden die Abkürzungen in allen Arten von Schulen — die Volksschule nicht ausgenommen — in größerem oder kleinerem Umfange behandelt und geübt.

Die Lehrpläne für kaufmännische Bildungsanstalten verlangen im Rechtschreiben ganz ausdrücklich Übungen zur Einprägung und sicheren Anwendung der am häufigsten vorkommenden Abkürzungen.

Für die Hand der Schüler in kaufmännischen Fortbildungsschulen und sonstigen Handels-Lehranstalten ist auch das vorliegende Büchlein zunächst bestimmt.

Vielleicht wird es aber auch noch in anderen Schulen mit Erfolg benützt werden können.

Immerhin wird es dem Lehrer eine Fundgrube sein.

Die unmittelbar-unterrichtliche Behandlung der nachstehend gegebenen abgekürzten Wörter wird sich auf eine den jeweiligen Schulverhältnissen und dem thatsächlichen Bedürfnisse angepaßte Auswahl des Wichtigsten beschränken müssen.

Zu allenfalls für notwendig erachteten selbständigen Übungen im Abkürzen der Wörter bieten die Fremdwörter-Verdeutschungen (Seite 24—33 u. 43—53) hinreichenden Stoff.

Aber nicht nur der Schule, auch dem praktischen Leben möchte das Büchlein dienen.

Für das Haus, für die Werkstatt, für die Kanzlei, für die Amtsstube, für das Geschäftszimmer u. s. w. möchte es bei Verlegenheitsfällen ein Ratgeber sein.

Ein erschöpfendes Verzeichnis aller zulässigen Abkürzungen herzustellen, ist ein Ding der Unmöglichkeit. Jeder Verfasser eines Buches z. B. hat seine besonderen Abkürzungen, die nur nach vorheriger Angabe und nach dem Zusammenhange verständlich sind, und schließlich läßt sich ja jedes Wort abkürzen. Es kann sich also bei einer Zusammenstellung von Abkürzungen nur um solche handeln, welche feststehend und entweder allgemein gebräuchlich oder in einem bestimmten Berufsgebiete gang und gäbe sind.

Von den im schriftlichen Verkehre und besonders auch im kaufmännischen schriftlichen Verkehre bei den Abkürzungen leider noch gebräuchlichen vielen Fremdwörtern wäre sicher eine sehr große Anzahl vollständig entbehrlich und sind die entsprechenden deutschen Wörter nicht minder bezeichnend und kurz.

Die in den Abschnitten II B und III C gegebenen Verdeutschungen dürften diese Behauptung bestätigen.

Durch dieselben stellen sich die nachfolgenden Blätter zugleich in den Dienst der Sprachreinigung.

Regeln über die Abkürzung.

1. Nach jedem abgekürzten Worte steht ein Punkt. (Ausnahmen s. Ziffer 5 und 6.)
2. Nach dem Abkürzungspunkte muß, wenn es der Zusammenhang oder das Verständnis notwendig macht, auch noch ein anderes Interpunktionszeichen gesetzt werden. (Aug., Sept., Okt., Nov., Dez.)
3. Bei der Abkürzung eines Wortes wird entweder
   a. nur der erste Buchstabe gesetzt (z. B. = zum Beispiel), oder
   b. der erste und letzte Buchstabe (Dr. = Doktor, Hr. = Herr, ca. = circa, ao. = anno), oder es wird
   c. mit dem ersten Mitlaut der 2. (od. 3. ꝛc.) Silbe abgebrochen (Jan. = Januar, Wohlgeb. = Wohlgeboren), oder es werden
   d. außer dem Anlaute so viele Mitlaute gebraucht, als zur Unterscheidung des Wortes notwendig sind (kfm. = kaufmännisch, Mts. = Monats).
4. Falsch ist es, eine Abkürzung mit einem Selbstlaute, der nicht Auslaut des Wortes ist, enden zu lassen (Ferdi. statt Ferdin. oder Ferd.).
5. Bei den abgekürzten metrischen Maß- und Gewichtsbezeichnungen werden laut Beschluß des Bundesrates vom 8. Oktober 1877 den Buchstaben Schlußpunkte nicht beigesetzt. (Bei Abkürzung des Wortes Mark = ℳ steht gemäß der Verordnung des Bundesrates vom 7. November 1874 hinter dem ℳ ein Schlußpunkt.)
6. Hinter die telegraphischen Abkürzungen und hinter die „chemischen Zeichen" werden ebenfalls Schlußpunkte nicht gesetzt. (Siehe Seite 54 u. 69.)
7. Ein Punkt hinter einer Ziffer macht diese zur Ordnungszahl. (1. = erste, 2. = zweite, X. = der Zehnte. Der

12. Monat heißt Dezember. Friedrich II. starb den 17. August 1786.)

8. Bei Zeitangaben (Tag, Monat und Jahr) wird häufig das Monat durch eine Ordnungszahl (meist mit römischen Zahlzeichen) bezeichnet und werden von der Jahreszahl nur die Einer und Zehner angegeben (26. IV. 92 oder 26. 4. 92 = den 26. April 1892).

9. Bei Anführung von Bibelstellen oder von Strophen aus kirchlichen Gesangbüchern und weltlichen Liederbüchern finden folgende Abkürzungen Anwendung: 3. Mos. 25, 36 = 3. Buch Mosis, Kapitel 25, Vers 36; Gesangbuch Nr. 497, 4. 5 = Nr. 497, Strophe 4 und 5; Liederbuch Nr. 64, 3 = Nr. 64, Strophe 3.

10. In Höflichkeitsbriefen und in Briefen an höher stehende Personen sind Abkürzungen aus Rücksichten des Anstandes und guten Tones unzulässig. Die Bezeichnungen „Herr", „Frau", „Fräulein" u. s. w. dürfen auch in Freundschaftsbriefen nur dann abgekürzt werden, wenn man von fremden Personen, nicht aber, wenn man von dem Briefempfänger oder von dessen Verwandten spricht. Auch in Eingaben an Behörden sind Abkürzungen zu vermeiden.

Bem. Aus Ziff. 3 ergibt sich von selbst, daß manche Wörter verschiedenartig abgekürzt werden können. (Monat = Mon., Mt., M.; junior = jun., jr., j.)

Abkürzungen.

I. Münzen, Maße und Gewichte.

A. Deutsche.

a. Jetzt gebräuchliche.

1. Münzen.

M.	Mark
₰, Pf.	Pfennig
(Dkr.	Doppelkrone, 20 M.
Kr.	Krone, 10 M.)

2. Längenmaße.

km	Kilometer
(Dm	Dekameter)
m	Meter
(dm	Decimeter)
cm	Centimeter
mm	Millimeter

3. Flächenmaße.

qkm (□km)	Quadratkilometer
ha	Hektar
a	Ar
qm	Quadratmeter
(qdm	Quadratdecimeter)
qcm	Quadratcentimeter
qmm	Quadratmillimeter

4. Körpermaße.

(ckm	Kubikkilometer)
cbm	Kubikmeter
(cdm	Kubikdecimeter)
ccm	Kubikcentimeter
cmm	Kubikmillimeter
[Fm	Festmeter
Rm	Raummeter
St.	Ster, 1 cbm Holz]

5. Hohlmaße.

hl	Hektoliter
l	Liter
[dl	Deciliter
cl	Centiliter
ml	Milliliter]

6. Gewichte.

t	Tonne (1000 kg)
[Ztr. (Ctr.)	Zentner
M Z (Kz)	Meter-Zentner, Kilozentner = 100 kg]
kg	Kilogramm
(Dg	Dekagramm)
g	Gramm
(dg	Decigramm)
(cg	Centigramm)
mg	Milligramm
(℔, Pfd.	Pfund)
(Nlot., Nlt.	Neulot = Dekagramm)

7. Papierzählmaße.

Bll.	Ballen
Rs.	Ries
Bch.	Buch
Hft.	Heft
Bg.	Bogen

8. Sonstige Zählmaße.

Grs., Gr.	Gros (12 Dtz.)
Schck.	Schock (60 Stck.)
Schbr.	Schober (60 Stck.)
Mdl.	Mandel (15 Stck.)
Dtz.	Dutzend (12 Stck.)
Stck.	Stück
Dch.	Decher (10 Stck.)
Zimm.	Zimmer (4 Decher)
Grb.	Garben
Bd.	Bund

9. Zeitmaße (und Zeitbestimmungen).

a.

Sek.	Sekunde
Min.	Minute
Std.	Stunde
Tg.	Tag
Wch.	Woche
(Mon.) Mt., M.	Monat
Jhr., J.	Jahr

b.

Sonnt.	Sonntag
Mont.	Montag
Dienst.	Dienstag
Mittw.	Mittwoch
Donnerst.	Donnerstag
Freit.	Freitag
Samst.	Samstag
(Sonnbd.	Sonnabend)

c.

Jan.	Januar
Febr.	Februar
Mrz.	März
Apr.	April

Jun.	Juni
Jul.	Juli
Aug.	Auguſt
(Septbr., Sptb.), Sept.	September
(Oktbr., Oktb.), Okt.	Oktober
(Novbr., Novb.), Nov.	November
Dez.	Dezember

d.

Georg.	Georgi
Joh.	Johannis
Mich.	Michaelis
Weihn.	Weihnachten
Oſtr., Oſt.	Oſtern
Pfingſt.	Pfingſten
Jahrh., Jhrh.	Jahrhundert
v. Chr. Geb.	vor Chriſti Geburt
v. Chr.	vor Chriſtus
n. Chr. Geb.	nach Chriſti Geburt
n Chr.	nach Chriſtus

e.

18. X. 13 (18. 10. 13) den 18. Oktober 1813.

b. Früher gebräuchliche.

1. Münzen.

Hllr.	Heller
Krz., Xr., kr.	Kreuzer
Nkr.	Neukreuzer
Grſch.	Groſchen (3 Krz.)
Sgr., sgr.	Silbergroſchen ($3^1/_2$ Krz.)
Ngr.	Neugroſchen
Btz.	Batzen (4 Krz.)
fl.	Gulden (Florin)
Sf., sf.	Silbergulden
Thlr., Th.	Thaler (1 fl. 45 Krz.)
Rth$^{\underline{r}}$., Rthr, ¯X¯β	Reichsthaler

Rbthlr.	Reichsbankthaler
Nthlr.	Neuthaler
Lbthlr.	Laubthaler
Krthlr., Krthl.	Kronenthaler (2 fl. 42 kr.)
Duk.	Dukaten (5 fl. 30 kr.)
Karol.	Karolin (11 fl.)
Frd'or., Fd'or., Frdr.	Friedrichsd'or

2. Längenmaße.

Ml.	Meile
Ell.	Elle
F., '	Fuß
Zll., "	Zoll
L., '''	Linie
R., ⁰	Rute

3. Flächenmaße.

□Ml.	Quadratmeile
□'	Quadratfuß
□"	Quadratzoll
□'''	Quadratlinie
□⁰	Quadratrute
Mg. od. Tgw.	Morgen oder Tagwerk

4. Körpermaße.

c.⁰	Cubikrute
c.'	Cubikfuß
c."	Cubikzoll
c.'''	Cubiklinie
Klftr.	Klafter (3 Ster)

5. Hohlmaße.

Ank.	Anker (Flüssigkeitsmaß)
Fd.	Fuder (12 Eimer)
Eim.	Eimer (60 Maß)
Wspl.	Wispel (24 Scheffel)
Mltr., Mlt.	Malter (12 Scheffel)
Schffl., Schf.	Scheffel (6 Metzen)

Mtz.	Metzen
¼, Qrt.	Viertel, Quart
Schpp., Schp.	Schoppen

6. Gewichte.

Kar.	Karat (Goldgewicht)
Qt.	Quint } ¼ Lot
Quent., Qt.	Quentchen } ¼ Lot
Lt.	Lot, 1/32 ℔
Sch℔, S℔	Schiffspfund
Drchm., ʒ	Drachme
Scrpl., ℈	Scrupel

B. Ausländische.

1. Brasilien und Portugal.

:	Conto
$	Milreïs
Rs., rs.	Reïs
(Va.	Vara)

2. Dänemark (u. Schweden u. Norwegen).

Kr.	Krone
Oe.	Oere
(Rksdlr., Rdlr., Rdr., Rd.	Rigsdaler, Rigsbankdaler
Sk., sk.	Skilling
Spd.	Speziesdaler)

3. Frankreich (u. Belgien).

fr., Fr.	Franc, spr. frang
c. (C., cent.)	Centime, spr. ßangtihm
(Ld'or., Ldr.	Louisd'or, spr. luihd'or)
(Nap. d'or	Napoleon d'or)
Mm	Myriameter
Hm	Hektometer
Mg	Myriagramm
(Qutl.	Quintal, spr. kängtall)

4. Griechenland.

D., Dr., Dchm.	Drachme
Lep., Lpt., Lp.	Lepta
Cant.	Cantaro

5. Großbritannien und Irland.

£, (£st)	Livre, Pfund Sterling
Sov.	Sovereign, ſpr. ßowwerin
(Gn.	Guinee, ſpr. ghinni)
s. (sh.)	Shilling
d.	Penny, Pence, ſpr. pennß
Yd., y.	Yard
Qr., Qt.	Quarter, ſpr. quahrter
Bsh.	Bushel, ſpr. buſch'l
Gll.	Gallon, ſpr. gallönn
Pt.	Pint, ſpr. peint
T.	Ton
cwt.	Hundredweight, ſpr. hönndred=weht
℔	Pound, ſpr. paund
oz.	Ounce, ſpr. auns
dr.	dram
avdp.	Avoirdupoids, ſprich ewwerdjuhpeus
Tr. wt.	Troy-weight, ſpr. treu=ueht
Tr. ℔	Troypfund, ſpr. treu=
dwt.	Pennyweight, ſpr. penniweht
gr.	Grain, ſpr. grähn
Tgs.	Troygrain
car.	Carat

6 Italien.

£	Lira
c	Centeſimi
£f.	Toskaniſche Lira, Lira florentine
£n.	Piemonteſiſche Lira, Lira nuove di Piemonte)

Cant.	Cantaro (Zentner)
℔	Libbra

7. Niederlande.

fl.	Gulden
c.	Cent
(Stbr.	Stüber)
(Lvl., Lvls.	Livre, flämisches Pfund

8. Oesterreich.

fl.	Gulden
kr.	Kreuzer
nkr.	Neukreuzer
öwfl., öwf.	österr. Währung, Gulden
#	Dukaten

9. Ost-Indien.

Rp.	Rupee

10. Rußland.

R^{e},	Rubel
R^{e}S.,	Silber-Rubel
Imp.	Imperial (5 Rubel Gold
R^{e} Bo.	Rubel Banko
Kop., K.	Kopeken
Bkz.	Berkowetz (Schiffspfund)
Pd., ℔	Pud
Sol.	Solotnik
Twt.	Tschetwert
Twk.	Tschetwerik
Gtz.	Garnitz
Wd.	Wedro

11. Schweiz.

fr.	Franc
c. od. Rp.	Centime od. Rappe

12. Spanien.

Pta.	Peseta
c.	Cent
($	Piaster)
(R., R^{o}, r., Rl., rs.	Reales)
(Rvn.	Real de vellon)
(Duc. d. C.	Ducato de Cambio, Wechsel-dukaten)
(P^{s}, P.	Peso)
(P. d.	Peso duno)
(Ar., a.	Arroba)

13. Türkei (und Ägypten).

P.	Piaster
p.	Para
Asp.	Asper
Cant.	Cantaro

14. Vereinigte Staaten von Nordamerika.

$	Dollar
c.	Cent
cwt.	Hundredweight
	u. s. w. (wie bei England)

II. Abkürzungen, welche im allgemeinen Schriftverkehre vorkommen.

A. Deutsche.

A.

a. A.	am Anfange
a. a. O.	am angeführten Orte (bei Citaten aus Büchern oder Gesetzen), an anderem Orte
abgek.	abgekürzt
abgel.	abgeleitet
Abschn.	Abschnitt
Abt.	Abteilung
a. D.	außer Dienst
a. E.	am Ende
äuß.	äußere
A. G.	Amtsgericht
a. g. O.	am genannten Orte
Allerh., a. h.	Allerhöchst
allg.	allgemein
altd.	altdeutsch
amerik.	amerikanisch
Anm.	Anmerkung
Antw.	Antwort
a. St.	alten Stils. Der russische oder julianische Kalender, welcher hinter dem unseren, dem gregorianischen, 12 Tage zurück ist
a. T., A. T.	altes Testament
Aufg.	Aufgang
Aufgb.	Aufgabe
Aufl.	Auflage
a. V.	anerkannter Verein

B.

b.	bei, bis
Bch.	Buch
Bd.	Band
Bg.	Bogen
Bem.	Bemerkung
bes.	besonders
betr.	betreffend
bez.	bezüglich
Bez.-A., B.-A.	Bezirksamt
bezw., bez.	beziehungsweise

C.

C.	Celsius (in der Physik bei Wärme-grad-Angaben)

D.

d.	den (beim Datum), die, der, das
d. Ä.	der Ältere
dergl., dgl.	dergleichen
desgl., dgl.	desgleichen
d. G.	durch Güte, durch Gelegenheit
d. Gr.	der Große
d. h.	das heißt
d. i.	das ist
d. J.	der Jüngere
d. Js., d. J.	dieses Jahres
d. l. Mts.	des laufenden Monats
d. O.	der Obige
D. S.	Dienstessache
ds. Mts., d. M.	dieses Monats
Durchl.	Durchlaucht
D. Übrg., d. Übr., d. Ü.	das Übrige
d. Vf., d. V.	der Verfasser

E.

ebd.	ebenda
Einz.	Einzahl
engl.	englisch
entw.	entweder
Erl.	Erlaß, Erlaucht
ev.	evangelisch
Ev.	Evangelium, Evangelist
Ew.	Euer, Eure
Ewr.	Eurer
Exz.	Exzellenz

F.

f.	fein, folgende, für
F.	Fahrenheit (in der Physik bei Wärmegrad-Angaben)
ff.	sehr fein; folgende
F. f.	Fortsetzung folgt
fr., f.	frei (auf Briefen, s. franco)
Fr.	Frau
franz., fr.	französisch
Frhr.	Freiherr
Frl.	Fräulein
f. S.	folgende Seite
ff. S.	folgende Seiten

G.

geb.	geboren, gebunden
gef.	gefällig, gefälligst
geh.	geheim, gehorsamst, geheftet
gepr.	geprüft
gest. (†)	gestorben
gez.	gezeichnet
gr.	groß
griech.	griechisch
großj.,	großjährig
g. w. o.	geschehen wie oben

H.

H. H.	Herren
hl. Sch.	heilige Schrift
Hr.	Herr
Hrn.	Herrn
herzogl., h.	herzoglich

I.

i. A.	im Auftrage
i. d. J.	in diesem Jahre
i. J.	im Jahre
i. J. Ch.	im Jahre Christi
J. K. H.	Ihre Königliche Hoheit
J. J. K. K. H. H.	Ihre Königlichen Hoheiten
ingl.	ingleichen
inn.	innere
insbes.	insbesondere, insbesonders
isr.	israelitisch
ital., it.	italienisch
i. V.	in Vollmacht, in Vertretung

K.

Kap., K.	Kapitel
Kapt.	Kapital
kath.	katholisch
kgl., Kgl., k.	königlich
kgl. kais., k. k., K. K.	königlich kaiserlich
k. Js., k. J.	künftigen Jahres, kommenden Jahres
kl.	klein
k. Mts., k. M.	künftigen Monats, kommenden Monats
Kr.	Kreis
kurzh., krzh.	kurzhändig

L.

l.	links
l.	lies
lat.	lateinisch
L. G.	Landgericht

l. Js., l. J.	laufenden Jahres
l. Mts., l. M.	laufenden Monats
lt.	laut
lt. U., L. U.	laut Unterschrift

M.

Maj.	Majestät
Mehrz.	Mehrzahl
Mel.	Melodie
M. E. Z.	mitteleuropäische Zeit
Mill., Mil.	Million
mindj., m.	minderjährig
Minist.-Entschl., M.E.	Ministerial-Entschließung
Mkt.	Markt
Mstr., Mst.	Meister
M. V. Bl.	Ministerial-Verordnungsblatt

N.

n.	nächst, nördlich
N.	Nord
Näh.	Näheres
näml.	nämlich
Naturk.	Naturkunde
n. Mts., n. M.	nächsten Monats
N. N. O.	Nord-Nordost
N. N. W.	Nord-Nordwest
N. O.	Nordost
Nr., #°	Nummer
N. Sch., N. S.	Nachschrift
n. St.	neuen Stils. Der vom Papst Gregor 1582 eingeführte verbesserte Kalender
n. T., N. T.	neues Testament
N. W.	Nordwest

O.

o.	oben, oder
O.	Ost
od., o.	oder
O. L. G.	Oberlandesgericht

P.

Pf.	Pfarrer
Pl.	Platz
Pl.	Plan
Pl. N.	Plan-Nummer
prakt., pr.	praktisch, praktischer (Arzt)
protest., prot.	protestantisch
P. St. G. B.	Polizeistrafgesetzbuch

R.

R.	Reaumur (in der Physik bei Wärmegrad-Angaben)
r.	rechts
Rckg., Rg.	Rückgebäude
ref.	reformiert
Reg.	Regierung
Reg.-Bez.	Regierungsbezirk
Reg.-Bl.	Regierungsblatt
Reichsstr. Ges. B., R. St. G. B.	Reichsstrafgesetzbuch
Rel.	Religion
R. G.	Reichsgericht
R. G. B.	Reichsgesetzblatt
R. G. E.	Reichsgerichts-Entscheidung

S.

s.	siehe
S.	Seite, Süd
Sch. V.	Schulbücher-Verlag (in Bayern auf Schulbüchern)
Se.	Seine
Se. K. H.	Seine Königliche Hoheit
Se. Maj.	Seine Majestät
S. O.	Südost
s. o.	siehe oben
sog.	sogenannt
span.	spanisch
spr.	sprich

Sprichw.	Sprichwort
Sr. Maj.	Seiner Majestät
s. S.	siehe Seite
S. S. O.	Süd-Südost
S. S. W.	Süd-Südwest
St.	Stiege
städt.	städtisch
Stck.	Stock
St. G. B.	Strafgesetzbuch
Strß., Str.	Straße
s. u.	siehe unten
s. v. w.	so viel wie
S. W.	Südwest

U.

u. (&)	und
u.	unten, unter
u. a.	und andere, unter anderem
u. a. m.	und andere mehr
u. A. w. g.	um Antwort wird gebeten
u. dergl., u. dgl.	und dergleichen
u. dergl. m.	und dergleichen mehr
überh.	überhaupt
u. m. dgl.	und mehr dergleichen
ungeb.	ungebunden
u. s. f.	und so fort
u. s. w. (2c. 2c.)	und so weiter
u. v. a.	und viele andere

V.

v.	von, vom
V.	Vers
vergl., vgl.	vergleiche
verh.	verheiratet, verhindert
Vertr.	Vertreter
Vf.	Verfasser (Einzahl)
Vff.	Verfasser (Mehrzahl)

v. g. u. u.	vorgelesen, genehmigt und unterschrieben
v. J.	vorigen Jahres
viell.	vielleicht
v. k. H.	von kurzer Hand
V. M.	Vereinsmünze
v. Mts., v. M.	vorigen Monats
v. o.	von oben
v. R. w.	von Rechts wegen
v. u.	von unten

W.

W.	West
Wohlgb., Whlg.	Wohlgeboren
w. S. g. u.	wenden Sie gefälligst um
Wtw., Wwe.	Witwe

X.

X.	statt eines Namens, z. B. Rechtsanwalt X.
x	in der Größenlehre (Mathematik) Bezeichnung einer unbekannten Größe

Y.

y	die zweite unbekannte Größe

Z.

z	die dritte unbekannte Größe
Z.	Zeile
z. B.	zum Beispiel
Zll.	Zoll
Zs.	Zins
Zt.	Zeit
Ztg.	Zeitung
z. U. l. Fr.	zu „Unserer lieben Frau“
z. U. v.	zum Unterschiede von
Z. v. o.	Zeile von oben
Z. v. u.	Zeile von unten
zw.	zwischen
z. Z.	zur Zeit

B. Fremdsprachige.

a. Französische.

à l. s.	à la suite, spr. ßwit'	im Gefolge	
Art.	Artillerie	das Geschütz	
Bur.	Bureau, spr. büroh	Amtszimmer	
Caval.	Cavallerie	Reiterei	
Couv.	Couvert, spr. kuwähr	Briefumschlag, Gedeck	
Infant.	Infanterie,	Fußsoldaten, Fußtruppen	
Mad., Mdme., Mme.	Madame, spr. madam'	Frau	
Mdes.	Mesdames, spr. mädam'	Frauen	
Mlle.	Mademoiselle, spr. mad'moasäll	Fräulein	
Mons., Mr., M.	Monsieur, spr. mossjöh	Herr	
Mrs., M. M.	Messieurs, spr. messiöh	Herren	
e. p.	en personne, spr. an$_g$personn	in Person	wird auf Visitenkarten bemerkt
p. c.	pour condoler, spr. pur kon$_g$doleh	um Beileid auszudrücken	
p. f.	pour féliciter, spr. pur felißiteh	um zu gratulieren	
p. f. v.	pour faire visite, spr. pur fähr' wisit'	um einen Besuch zu machen	
p. p.	pour présenter, spr. pur preßan$_g$teh	um vorzustellen	
p. p. c.	pour prendre congé, spr. pur pran$_g$dr' kon$_g$scheh	um Abschied zu nehmen	
p. r.	pour remercier, spr. pur römerßieh	um zu danken	
p. r. v.	pour rendre visite spr. pur ran$_g$dr' wisit'	um den Besuch zu erwidern	
post. rest.	poste restante, spr. post' rest'an$_g$t'	postlagernd	

T. s. v. p.	Tournez s'il vous plait, spr. turneh sil wuh pläh	wenden Sie gefälligst um
v. à v.	vis à vis, spr. wisawih	gegenüber

b. Lateinische und italienische oder aus dem Lateinischen stammende.*)

A.

A., Acc.	**A**ccusativ	der 4. Fall
a., ao.	**a**nno	im Jahre
Abbr.	Abbrevi*a*tur	Abkürzung (der Wörter)
a. c.	**a**nno currente **a**nni currentis	im laufenden Jahre des laufenden Jahres
a. Ch. n.	ante Christum n**a**tum	vor Christi Geburt
†a.Chr.,a.Ch.	**a**nno Christi	im Jahre Christi
†a. D.	**a**nno D**o**m*i*ni	im Jahre des Herrn
†Admin.	Administrati**o**n	Verwaltung
a. D. n. J. Ch.	**a**nno D**o**m*i*ni n**o**stri Jesu Christi	im Jahre unseres Herrn JesuChristi
Adv.	Advent	„Ankunft“, Zeit vor Weihnachten
†a. f.	**a**nni fut**u**ri	des kommenden Jahres
†al.	al**i**n*e*a (von a linea)	von vorne, Absatz, Anfang einer neuen Zeile
a. m.	**a**nno m**u**ndi	im Jahre der Welt
a. m.	ante merid*i*ëm	vormittags
†a. p.	**a**nni praesentis	des gegenwärtigen Jahres
†approb., appr.	approb**i**ert	genehmigt, gutgeheißen

*) Die kurzen Silben sind durch schrägliegende, die langen durch fette Buchstaben, die wichtigeren Wörter mit einem † bezeichnet.

† a. prät.	anni praeteriti	des vorigen Jahres
† Art.	Artikel	Satz, Abschnitt, Aufsatz, Ware, Handelsgegenstand, Warengattung; Geschlechtswort
† Assist.	Assistent	Amtsgehilfe, Gehilfe
† Assek.	Assekuranz	Versicherung
a. u. s.	actum ut supra	geschehen wie oben

B.

B. od. b.	beatus oder beata	der oder die Selige
b. l.	benevolus lector	der geneigte Leser
† br. m.	brevi manu	von kurzer Hand

C.

C.		in röm. Inschriften Caesar, Consul
† ca., c.	contra (s. circa)	gegen
† Cand.	Candidat(chem.,med., theol., ius)	ein Amtsbewerber (Student)
† cf., cfr.	confer, conferatur	man vergleiche
† cfm.	conform	gleichlautend
† circ., ca., c.	circa (s. contra)	ungefähr
† cit.	cito	schnell
† citiss.	citissime	sehr schnell, schleunigst
† curr., crt., c.	currentis	des laufenden (Monats oder Jahres)

D.

d.	detur	es werde verabreicht (auf Rezepten)
† D.	Dativ	der 3. Fall

D.	Divus, Dominus	der Göttliche, der Herr
D.	Dux	Herzog (auf Münzen)
† d. a.	dicti anni	genannten Jahres
† dat.	datum	gegeben, ausgefertigt
† d. d.	de dato	vom Tage der Ausfertigung an, unterm
d. d. d.	dat, dicat, dedicat	er gibt, weiht und widmet
ddt., dd.	dedit	er hat gegeben
del.	dele	tilge
† dep.	deponiert	niedergelegt, in Verwahrung gegeben
design., des.	designatus, designiert	ernannt
† do.	dato	heute
† Dr.	Doctor	Doktor
† Dr. med.	Doctor medicinae	Doktor der Medizin
† Dr. j. u.	Doctor juris utriusque	Doktor beider Rechte
† Dr. phil.	Doctor philosophiae	Doktor der Philosophie
† Dr. theol., Dr. Th.	Doctor theologiae	Doktor der Theologie (Gottesgelehrtheit)
dto., do.	dito, detto	desgleichen, ebenso

E.

ed.	editio	Ausgabe, Auflage
† eg., e.	ergo	folglich, also
† ej. (m., a.)	ejusdem (mensis, anni)	desselben (Monats oder Jahres)
em.	emeritus, emeritiert	ausgedient, in Ruhestand
E.-Nr., E. N.	Expeditions-Nummer	Absendungs-Nummer

† etc.	et cetera	und das Übrige, u. s. w.
† event., evt., ev.	eventuell	eintretendenFalles, unter Umständen, etwa
ex cath.	ex cathedra	vom Lehrstuhl
† excl., ex.	exclusive	ausschließlich, mit Ausschluß, ausgenommen
ex off., e. o.	ex officio	amtlich, aus Pflicht
† Exp., exp.	Expedition, expediert	Geschäftsausrichtung, Versendung, befördert
Extr.	Extractum, Extract	Auszug

F.

fasc.	fasciculus	Heft, Bündel
fec.	fecit	er hat gemacht
† fem., f.	femininum	weibliches (Geschlecht)
† Fig.	Figur	Gestalt, Zeichnung
† fin.	finis	Ende
† fol.	folium, folio	Blatt, Seite
fol. vo.	folio verso	auf der anderen Seite
† fro., fco., fr.	franco	postfrei

G.

† G.	Genitiv	der 2. Fall

H.

h.	hora	Stunde
† h. a.	hoc anno	in diesem Jahre
† h. m.	hujus mensis	dieses Monats
h. t.	hoc tempore	in dieser Zeit

I.

ibid., ib.	ibidem	eben da
i. e.	id est	das ist
i. f.	in fine	am Ende
† incl.	inclusive	einschließlich
Infallib.	Infallibilität	Unfehlbarkeit des Papstes in Glaubenssachen
† J. N. R. J.	Jesus Nazarenus Rex Judaeorum	Jesus der Nazarener, König der Juden
inv.	invenit	er hat erfunden, entworfen
i. pr. i.	idem per idem	Gleiches durch Gleiches (beweisen wollen)
i. q. e. d.	id quod erat demonstrandum	was zu beweisen war
† jun., jr., j.	junior	der Jüngere

L.

L.	Lex, Liber	Gesetz, Buch
l. c.	loco citato	am angeführten Orte
† L. S.	Locus sigillo	Platz, wo das Siegel steht
	Loco sigilli	an Stelle des Siegels

M.

Mag., M.	Magister	Meister, Lehrer
† mand. nōe.	mandatario nomine	im Namen des Bevollmächtigten
† Manuscr., Mscrpt.	Manuscript	Handschrift (besonders zum Abdruck bestimmte)

† masc., m.	masculinum	männliches (Geschlecht)
† m. pr., m. p.	manu propria	eigenhändig
† mund.	mundiert	ins Reine abgeschrieben

N.

† N.	Nominativ	der 1. Fall
† N. B., NB.	nota bene!	Merke wohl! Denkzettel, Merkzeichen
† neutr., n.	neutrum	sächliches (Geschlecht)
† N. N.	nomen nescio	den Namen kenne ich nicht
№., Nr.	numero	Zahl, Nummer
† nõe.	nomine	im Namen
† not.	notiert	aufgezeichnet, eingetragen
not. term., n. t.	notatus terminus	die festgesetzte Frist
Nr. Ex.	numerus exhibiti	Nummer der Eingabe
n. t., N. T.	novum testamentum	neues Testament

O.

Op.	Opus	Werk
Opp.	Opera	Werke

P.

P.	Pastor	Hirte, Seelenhirte, Pfarrer
P.	Pater	Vater, Kirchenvater, Mönch
† Pag., pag.,	pagina	Seite
† Part.	Participium	Mittelwort
† Pass.	Passivum	Leideform des Zeitwortes
† p. expr.	per expressum	durch einen eigenen Boten

pinx.	pinxit	er hat gemalt
P. l.	Pastor loci	der Ortspfarrer
† Plur., pl.	Pluralis	Mehrzahl
† P. M.	pro memoria	Denkschrift, Eingabe, Bittschrift
† p. m., ‰	pro mille	von (für) Tausend
P. P.	Populus, Pontifex	das Volk, Oberpriester (auf römischen Inschriften)
† P. P.	Praemissis prämittendis	nach Voranschickung des Voranzuschickenden, mit Umgehung des Titels.
† pr.	pro, per	für, durch, mit, in
† pr.Adr., p.A.	per Adresse	mit (durch) Aufschrift, durch Nachweisung oder Besorgung
† Praep.	Praeposition	Verhältniswort
† Proc., p.Ct., p. c., %	Procent	von (für) Hundert
† Prof.	Professor	Lehrer an der Hochschule u. am Gymnasium
Prof. o.	Professor ordinarius	ordentlicher Lehrer an der Hochschule 2c.
† P. S.	Postscriptum	Nachschrift (in Briefen nach deren Schluß)
p. t.	pro tempore	zur Zeit
† pto., po. (m. p.)	passato (mense passato)	vorigen Monats
† pto., p$^{\underline{to}}$	puncto	im Betreffe, betreffend

Q.

qu.	quästioniert	befragt, fraglich
† qu.	quiësciert	in Ruhestand versetzt
† Quart.	Quartal	Vierteljahr
quond.	quondam	einstmals, ehemals, vormals

R.

R.	recipe	nimm (auf Rezepten)
R.	Regnum, Rex	Königreich, König
Ref.	Referent	Berichterstatter, Vortragender
† Reg.	Regiment	Truppenabteilung
† renov.	renoviert	erneuert
† resign.	resigniert	zurückgetreten
† resp.	respective	rücksichtlich, beziehentlich, beziehungsweise
R. I. P.	requiëscat in pace	er (sie) ruhe in Frieden (auf Grabsteinen)

S.

s.	sumatur	man nehme (auf Rezepten)
s. a.	secundum artem	nach den Regeln der Kunst
scil.	scilicet	es versteht sich, beziehungsweise, nämlich
† Sct., St.	sanct (us)	heilig
sculp., sc.	sculpsit	er hat geschnitzt, gemeißelt, gestochen
S. D. G.	soli deo gloria	Gott allein die Ehre
† Sem.	Semester	Halbjahr
† sen., s.	senior	der Ältere

sequ.	sequens	folgender
seqq.	sequentes	folgende
† s. f. r., s. l. r.	sub fide remissionis, sub lege remissionis	unter dem Auftrage der Zurückgabe, gegen Rückgabe
† Sing.	Singularis	Einzahl
† s. p. r., s. v. r.	sub petito remissionis, sub voto remissionis	unter dem Wunsche der Zurückgabe, gegen gefällige Rückgabe
S. Scr., S. S.	sacra scriptura	die heilige Schrift
† s. v.	salva venĭa	mit Erlaubnis zu sagen
	T.	
t.	tomus	Band (bei Büchercitaten)
Trif.	Trifolĭum	Dreiblatt (Klee 2c.)
	U.	
u. r.	ut retro	wie umstehend
u. s.	ut supra	wie oben
	V.	
† V., v.	verte	wende um
† V., v.	vidi	ich habe gesehen
† vac.	vacat	es fehlt, es ist unbesetzt, erledigt
	vacant	unbesetzt, erledigt
† v. n.	vicarĭo nomĭne	als Stellvertreter
vol.	volumen	Band
v. t.	vetus testamentum	altes Testament
v. v.	vice versa	umgekehrt, im Gegenteil
	Z.	
† z. D.	zur Disposition	zu künftiger Verfügung, einstweiliger Ruhestand
† z. E.	zum Exempel	zum Beispiel

Die römischen Zahlzeichen:

I	(𝒥)	1	(verdoppelt II = 2 u. s. w.)
V	(𝒱)	5	(IV = 4, VI = 6)
X	(𝒳)	10	(IX = 9, XI = 11)
L	(ℒ)	50	
C	(𝒞)	100	[(Centum) CC = 200 u. s. w.]
D	(𝒟)	500	
M	(ℳ)	1000	(MM = 2000)

Die Tausende werden auch oft durch einen Strich über der Zahl bezeichnet.

$\overline{\mathrm{V}}$ 5000

Altrömische Zahlbuchstaben.

F.	40	O.	11
$\overline{\mathrm{F}}$.	40 000	$\overline{\mathrm{O}}$.	11 000
G.	400	P.	4 000
$\overline{\mathrm{G}}$.	400 000	Q.	500
H.	200	$\overline{\mathrm{Q}}$.	500 000
k.	250	R.	80
K.	250 000	$\overline{\mathrm{R}}$.	80 000
$\overline{\mathrm{M}}$.	1 000 000	s.	90
N.	900	S.	90 000
$\overline{\mathrm{N}}$.	900 000	t.	160
		T.	160 000

III. Abkürzungen, welche besonders im kaufmännischen Schriftverkehre gebräuchlich sind.

A. Deutsche.

A.

a/	auf
A.	als Münzbuchstabe Berlin, auf österr. Münzen Wien. (Die 1. Stadt eines Staates, wo Münzen geprägt werden)
A.	Angeboten (auf Kurszetteln)
A. D. H.-G.-B.	Allgemeines deutsches Handelsgesetzbuch
A. D. W.-O.	Allgemeine deutsche Wechselordnung
A. G.-O.	Allgemeine Gerichtsordnung
a. Lfg., a. L.	auf Lieferung
A. L.-R.	Allgemeines Landrecht
Anw.	Anweisung
a. Z.	auf Zeit

B.

B.	als Münzbuchstabe Hannover, auf österreichischen Münzen Kremnitz. (Die 2. Stadt eines Staates, wo Münzen geprägt werden)
Bbr.	Brabanter
Bf., Br., B.	Brief (auf Kurszetteln). Die in der mit Brief überschriebenen Spalte ausgeworfenen Zahlen deuten an, daß ein betreffendes Papier zu diesem Preise angeboten worden ist

Bk.	Bank
Bll.	Ballen (Ware)
bl. P.	blaues Papier
B. N.	Banknoten
B. O.	Bankordnung
br.	breit
b. S.	beliebige Sicht
Bschon., Bsch.	Besenschon, Besenschau, Besenrein, ein jetzt nicht mehr üblicher Abzug für das, was beim Ausleeren der Kisten oder Fässer am Holze hängen bleibt, z. B. beim rohen Zucker
Buchh.	Buchhandel, Buchhalter
Bwolle.	Baumwolle
bz.	bezahlt (auf Kurszetteln). Zu dem betreffenden Kurse sind Geschäfte abgeschlossen worden; bz. B. = bezahlt u. Brief, d. h. zu dem betreffenden Kurse haben zwar Umsätze stattgefunden, aber nicht alle, die ihre Ware zu diesem Kurse angeboten, fanden Abnehmer. bez. G. = bezahlt u. Geld, d. h. zu diesem Kurse ist die Nachfrage nur teilweise befriedigt worden
B. Z.	Bankzettel

C.

C.	als Münzbuchstabe Frankfurt a. M., auf österr. Münzen Prag. (Die 3. Stadt eines Staates, wo Münzen geprägt werden)

D.

D.	als Münzbuchstabe München, auf österr. Münzen Graz. (Die 4. Stadt

	eines Staates, wo Münzen geprägt werden)
D. B	durch Boten (auf Briefadressen)
D. E.	durch Einschluß
Dtsch. Rchs.-Anl.	Deutsche Reichsanleihe
Dtsch. Rchsb.-Antsch.	Deutscher Reichsbank-Anteilschein

E.

E.	als Münzbuchstabe Dresden, auf österr. Münzen Karlsburg. (5. Münzstadt eines Staates)
E.	empfangen, erhalten, erledigt
E. B.	Eisenbahn
E. G.	eingetragene Genossenschaft
Einl.	Einlage, Einleitung
ergbst., erg.	ergebenst
etw. bz., et. bz.	etwas bezahlt (auf Kurszetteln) Zu dem betreffenden Kurse hat nur ein kleiner Umsatz stattgefunden
E. v.	Eingang vorbehalten

F.

F.	als Münzbuchstabe Stuttgart, auf österr. Münzen Hall i. Tirol. (6. Münzstadt eines Staates)
f.	fein
f. a. B., fb.	frei an Bord
f. a. h.	frei ab hier
Fbr.	Fabrik
ff.	fein-fein (extrafein)
f. G. (f. ○, ⊙)	fein Gold
Fl. Ffs., Fl. F., ff.	Guldenfuß
flh.	Gulden holländisch
f. mtl., f. m.	fein mittel
fr. v., f. v.	frei von
f. S. (f. ☽, ☽)	fein Silber
Fuhrm.	Fuhrmann

G.

G. als Münzbuchstabe Karlsruhe, auf österr. Münzen Nagybanya. (7. Münzstadt eines Staates)
G. Geld, gesucht (auf Kurszetteln)
Gebr. Gebrüder
gefl., gef. gefälligst
g. G. gutes Geld, gutes Gewicht
Ggwt., Ggw. Gutgewicht
gemk. gemarkt, gemünzt
g. mtl. gut mittel
gew. gewogen

H.

H. als Münzbuchstabe Darmstadt. (8. Münzstadt eines Staates)
H. Das Haben (auf Rechnungen)
Hdl. Handel
Hdl.-B. Handelsbank
Hdlg. Handlung
Hdlsgew. Handelsgewicht
Hdlsl. Handelsleute
Hdlsm. Handelsmann
Hdlsw. Handelswissenschaft
hf. holländischer Gulden
H.-G. Handelsgericht
H.-G.-B. Handelsgesetzbuch
H.-G.-O. Handelsgerichtsordnung
H.-K. Handelskammer
Hofl. Hoflieferant
holl. holländisch
H.-R. Handelsrecht, Handelsregister
H.-Sch. Handelsschule
H.-St. Handelsstadt

J.

J. als Münzbuchstabe Hamburg. (9. Münzstadt eines Staates)
inlgd. inliegend

K.

K.	als Münzbuchstabe Straßburg. (10. Münzstadt eines Staates)
K.	Korb
K.-A. (C.-A.)	Kassenanweisung
Kaufl., Kfl.	Kaufleute
kaufm., kfm.	kaufmännisch
k. S.	kurze Sicht

L.

l. B.	laut Bericht
l. G.	leichtes Geld, leichtes Gewicht
L.-Mze., L.-M.	Landesmünze
l. R.	laufende Rechnung
l. S.	lange Sicht
Lst.	Last, Schiffslast

M.

m.	mein
m. A.	mangels Annahme
m. o. w. (±)	mehr oder weniger
Mstr.	Muster
mtl.	mittel
M. Z.	mangels Zahlung
Mze.	Münze

N.

Nachf.	Nachfolger
n. E.	nach Eingang (des Wechsels)
N. J., n. J.	nebst Inhalt
n. S.	nach Sicht

O.

O. K., o. K.	ohne Kosten
O. M.	Ostermesse
O. P. A.	Oberpostamt
o. W.	ohne Wert
Ö. W., ö. W.	österreichische Währung

P.

P.	Papier (auf Kurszetteln)
P.	Post
P. A.	Postamt
P. Bez.	Postbezirk
Pfandbr., Pfdbr.	Pfandbrief
Pr.	Preis, Provinz

R.

R.	Rechnung
m/R.,s/R.,u/R.,J/R.,i/R.	meine, seine, unsere, Ihre, ihre Rechnung
R. Bk.	Reichsbank
Rchs. Währ., R. W.	Reichswährung
Rm.	Reichsmark
R. M.	Reichsmünze
R. R.	Rückrechnung

S.

Schffr., Schr.	Schiffer
schl. G.	schlechtes Geld, schlechtes Gewicht
Sck. Sk., Se. Ske.	Sack, Säcke
sel.	seliger, selige, selig
S., ☽, ☽	Silber
S$\underline{\text{o}}$ (!)	Sohn
Stpl.	Stempel
st. Z.	samt Zinsen
s. Zt., s. Z., s. z.	seiner Zeit

T.

Tge. S., T. S.	Tage Sicht, z. B. 3 T. S.
Tsdtl.	Tausendteile

U.

u. A.	unter Anzeige, unter Aufgabe
u. g. A.	unter gefälliger Anzeige, unter gefälliger Aufgabe
u. ü. V.	unter üblichem Vorbehalt

V.

verfall., verf.	verfallen
verfl.	verflossen
verg.	vergangen
vorm.	vormals
vor. P., v. P.	vorige Post
Versich., Vrs.	Versicherung

W.

w.	wert, werte u. s. w.
W.	Wechsel (auf Kurszetteln)
W. G.	Wechselgeld, Wechselgericht
W. O.	Wechselordnung
W. R.	Wechselrecht
ws. P., w. P.	weißes Papier
W. W.	Wechselwährung, Wiener Währung
W. Z.	Wechselzahlung, Warenzahlung, Wechsel auf Warenzahlung

Z.

Z.	Zahl, Zins
z. Fuhre, z. F.	zur Fuhre
z. H.	zu Handen
Zllgw.	Zollgewicht
Zll.℔, Zll.Ctr.(Zll.Ztr.)	Zollpfund, Zollzentner
z. M.	zur Messe
zuz.	zuzüglich
Z. V.	Zollverein
Z. W.	Zahlwoche
·//· :/: ·//·	gilt als Zeichen, daß der Brief abgeschrieben (copiert) wurde
⌢⌣	keiner Antwort bedürftig
1/2 Bahn	mit Bahn
1/2 Fahrpost	mittelst Fahrpost
2 f.	zweifach

B. Gemischtsprachige.

Act.-Ges., A. G.	Actien-Gesellschaft
A. O.	Assecuranzordnung, Versicherungsordnung
B. A.	Bankassignation, Bankanweisung
Bayer. Hyp.- u. Wechselb.	Bayerische Hypotheken- und Wechselbank
B. B.	Bankbillet
Bco. *mk*, Bo. *mk*	Banco-Mark
C. B.	Cassenbillet
Con. M., C. M.	Conventionsmünze, durch Übereinkunft festgesetzte Münze
C. P. O.	Civilprozeßordnung
C. Z.	Courszettel, Verzeichnis der Preise, zu welchen die einzelnen Papiere, Geldsorten ꝛc. zu kaufen und zu verkaufen sind
D. R. P.	Deutsches Reichs-Patent
3 Mtdo., 3 Mtd^{o}	3 Monate dato
extraf., extrf.	extrafein, besonders fein (siehe ff.)
ff.	extrafein (fein-fein)
f. ord., f. o.	fein ordinär
Hand.-Corr.	Handelskorrespondenz, Handelsbriefe
K. O.	Konkursordnung
Kred.-Anst.	Kredit-Anstalt
lt. Fact.	laut Faktura, laut Rechnung
Mech. Bw. Sp. & Wb.	mechanische Baumwollen-Spinnerei und -Weberei
Met. S.	Metrisches System
Nordd. Lloyd	Norddeutscher Lloyd (engl.), spr. Leud
o. u. O.	ohne unser Obligo, ohne unsre Verbindlichkeit, Verpflichtung
o. u. P.	ohne unser Präjudiz .... Rechtsnachteil, Vorurteil, Verbindlichkeit

$P^{ma.}$, $P^{a.}$, $I^{ma.}$, $I^{a.}$	Primawechsel, 1. Ausfertigung eines gezogenen Wechsels
Pr. Crt., Pr. Ct.	Preiscourant, Preisliste, Preisverzeichnis
pr. E.	per Einschluß
pr. Mt.	per Monat
R. R.	Retour-Rechnung, Rückrechnung
Secda., Seca., Sec., $2^{da.}$, $2^{a.}$, $II^{a.}$.	Secundawechsel, 2. Ausfertigung eines Wechsels
Spec. Gew.	spezifisches Gewicht
spf.	superfein, überaus fein
Südd. B.-K.-B.	Süddeutsche Bodenkreditbank
$T^{ia.}$, $3^{a.}$, $T^{a.}$	Tertiawechsel, 3. Ausfertigung eines Wechsels
Türk. Zll. Oblig.	Türkische Zollobligation
Ung. Goldr.	Ungarische Goldrente
Zw. u. Nähf. Fabr.	Zwirn- und Nähfaden-Fabrik

C. Fremdsprachige.

A.

à	(franz.)	Einheit; zu, für, bei, um, bis
A.	Avance (franz.), spr. awan$_g$s'	das Vorwärtsgehen (auf der Stellscheibe der Taschenuhren)
A.	acquitté (franz.), spr. ackihteh	Eingangszoll bezahlt
A.	argent (franz.), spr. arschan$_g$	Geld (auf franz. Kurszetteln)
a. c.	courts jours (franz.), spr. kuhr schuhr	kurze Sicht
acc.	accepisse (lat.)	angenommen (auf Wechseln)
a. cond.	à condition (franz.), spr. a kon$_g$dision$_g$	bedingungsweise

Act.	Actie (franz.), spr. akzie	Aktie, Anteilschein
Adr.	Adresse (franz.)	Aufschrift bei Briefen, Name oder Firma des Bezogenen bei Wechseln
a/go.	a governo (ital.)	zur Nachricht
Appt., Apt.	Appoint (franz.), spr. appoän$_g$	Abschnitt (der einzelne Wechsel bei einer aus mehreren Rimessen [Wechseln] bestehenden Sendung)
a. u.	a uso (ital.)	nach dem Gebrauch (Usus)
a/v.	a vista (ital.)	nach Sicht
av.	avance (franz.), spr. awan$_g$s'	Gewinn
Av. gr., ord., part.	Avarie grosse, ordinaire, particulière (franz.), spr. gross', ordinähr, partikülär	große, gewöhnliche, teilweise Havarie (Seeschaden, s. Havarie)
	B.	
B.	Bills (engl.)	(auf Kurszetteln) Zettel, Schein
Bcc., B^{co}., B^{o}.	Banko (ital.)	
B. L.	Bill of Lading (engl.), spr. lehding	Frachtbrief, Ladeschein
B. P.	bon pour (franz.), spr. bon$_g$ puhr	gut für, z. B. „B. P. Frs. 2000.—"
B. S. G. D. G.	brèveté sans garantie du gouvernement (franz.), spr. brew'te san$_g$ garan$_g$tie dü guvern'man$_g$	ohne Regierungsgarantie patentiert (Abkürzung auf franz. Patentwaren)
Btto., B^{tto}.	Brutto (ital.)	Gewicht der Ware samt der Verpackung (ohne Abzug)

C.

C., /c.	Centum (lat.)	hundert; z. B. 5/c = 500
C.	Crédit (franz.)	Vertrauen, welches man hinsichtlich der Erfüllung entstandener Verbindlichkeiten genießt oder gewährt
C.	Credit (lat.)	das Haben; diejenige Seite eines Contos (in der Regel die rechte), worauf alle Posten gebucht werden, die man von dem Conto-Inhaber empfängt oder ihm schuldig wird
c. i. f., cif.	cost, insurance, freight (engl.), spr. inschuhrens, freht	Spesen, Versicherungsgebühr und Fracht betreffend
Circ.	Circular (lat.)	Rundschreiben, Umlaufschreiben
civ.	civil (lat.)	bürgerlich, billig, mäßig
c/l.	conto loro (ital.)	ihre Rechnung
Comm., Com.	Commission (lat.)	Auftrag, Vollmacht, Bestellung
Comp., Cie., C° (!)	Compagnie (franz.), spr. kompannjieh	Begleitung, Vereinigung, Gesellschaft, Handelsgesellschaft
compt., cpt.	comptant (franz.), spr. kon$_g$tan$_g$	bare Zahlung
Connt., Conn.	Connossament (aus dem Ital.)	Seefrachtbrief
Coup.	Coupon (franz.), spr. kupon$_g$	Abschnitt, Zinsschein
Court., Ctge., Ctg.	Courtage (franz.), spr. kurtahsch	Maklergebühr

Cpt., Cap.	Capitaine (franz.), spr. kapitän'	Kapitän, Schiffsbefehlshaber
Cr.	Creditor (lat.)	Gläubiger
Crt., Ct.	Courant (franz.), spr. kurant	gangbare Münze
crt.	courant (franz.)	gangbar
Cto., $C^{to.}$, C.	Conto (ital.)	Rechnung
$Ct^{o.}$ $C^{te.}$, Ct. Ct.	Conto corrente (ital.)	laufende Rechnung zwischen 2 Kaufleuten
Cto. à 1/2	Conto à metà (ital.)	gemeinschaftliche Rechnung mit einem Zweiten
Cto. à 1/3	Conto à terzo (ital.)	Rechnung in Gemeinschaft mit zwei andern
m/Cto., s/Cto., n/Cto., v/Cto., l/Cto.	mio, suo, nostro, vostro, loro Conto (ital.)	meine, seine, unsere, Ihre, ihre Rechnung

D.

D.	Debet (lat.)	Das Soll; diejenige (gewöhnlich linke) Seite eines Contos, auf welcher alle Posten einzutragen sind, wodurch der Conto-Inhaber etwas empfängt, also schuldig wird
D.	Demandé (franz.), spr. deman$_{g}$deh	begehrt, verlangt (auf französisch. Kurszetteln)
dc.	decimal (lat.)	zehnteilig
ddc.	duodecimal "	zwölfteilig
Dec.	Décourt (franz.), spr. dekuhr	Abzug (willkürlicher oder vereinbarter) vom Gewichte oder vom Betrage verkaufter Waren
Dech.	Déchet (franz.), spr. deschäh	Gewichtsabnahme, Verlust, Abgang
Disc.	Discont (ital.)	Nachlaß, Vergütung von Zinsen bei noch nicht fälligen Zahlungen

Div., div.	Diverse, diverse (lat.)	Verſchiedene, verſchiedene
Debtr., Dr.	Debitor (lat.)	Schuldner
d. v.	dicti valoris (lat.)	genannten Wertes, beſagter Währung

E.

E.	entrepôt (franz.), ſpr. an$_g$tr'poh	Lagerhaus für unverzollte Waren; auf franz. Rechnungen: unverzollt
E. E.	errors excepted (engl.), ſpr. errörs exeptid	Irrtum vorbehalten (auf engl. Rechnungen)
Eff., eff.	effectiv (lat.)	wirklich

F.

f.	faster (engl.), ſpr. fahſtör	geſchwinder (auf der Stellſcheibe engliſcher Uhren)
Facsm.	Facsimile (lat.)	mache ähnlich! Eine auf mechaniſchem Wege genau nachgebildete Handſchrift (Unterſchrift)
Fc., F. pr.	fin courant, fin prochain (franz.), ſpr. fän kuhran$_g$, proſchän$_g$	Ende des laufenden, nächſten Monats (in franz. Börſenberichten)
fil., f.	filius (lat.)	Sohn
Fil.	Filiale (lat.)	Zweiggeſchäft
f. o. b., fob.	free on board (engl.), ſpr. frieh on bohrd	frei an Bord
Fol., fol.	Folio (lat.)	Die einfache oder Doppelſeite in Handelsbüchern
F. S.	faire suivre (franz.), ſpr. fär' ſwiwr'	nachzuſenden

	G.	
Gen.-Ag., G. A.	General-Agent, General-Agentur (lat.)	Hauptgeschäftsvermittler, -vermittlung
	H.	
Hav.	Havarie (franz.), spr. awarieh	Seeschaden, alle Kosten und Verluste, welche ein Schiff und seine Ladung auf der Reise treffen (s. Avarie)
Hyp.	Hypothek (griech.)	Unterpfand, Pfandverschreibung, Pfandschuld
	I.	
Indust.	Industrie (lat.)	Gewerbe, Fleiß, Betriebsamkeit, Verarbeitung von Rohstoffen
	K.	
Kalk.	Kalkulation (lat.)	Voranschlag
Konsort., Kons.	Konsortium (lat.)	Genossenschaft, Handels- od. Erwerbsgesellschaft
Korresp.	Korrespondenz (neulat.)	Briefwechsel
	L.	
L.	Lettre (franz.), spr. lettr'	Brief, Papier (auf franz. Kurszetteln)
Lat., L.	Latus (lat.)	Seitenbetrag
Litt., Lit., L$^{\underline{a}}$	Littera (lat.)	Buchstabe (auf Staatspapieren ꝛc.)
	M.	
M.	Modell (ital.)	Vorbild, im Gewehr- u. Geschützwesen, M. 71 = Modell v. Jahre 1871
m., /m.	mille (lat.)	tausend, z. B. 8/m = 8000
M.	Money (engl.), spr. mönni	Geld (auf engl. Kurszetteln)

med$^{o.}$	medio (lat.)	Mitte, Mitte des Monats (der 15.)
	N.	
ntto., nto.	netto (ital.)	rein, genau
N$^{tto.}$, Nto.	Netto (ital.)	Preis nach Abzug aller Unkosten, Warengewicht ohne Verpackung
Ntto. prov., Nto. prov.	Netto provenu (ital., franz.), spr. prow'nü	reiner Ertrag
	O.	
O.	Offerte (franz.), spr. offert'	Angebot (auf franz. Kurszetteln)
Off.	Offert (lat.)	Anerbieten, Angebot
ord.	ordinär (v franz.)	gewöhnlich
Ordr., O.	Ordre (franz.), spr. ord'r	Auftrag
	P.	
P.	Paper (engl.), spr. pehpör	Papier (auf engl. Kurszetteln)
„P and O.", „P. a. O. St. N. C."	Peninsular and Oriental Steam Navigation Company (engl.), spr. peninsiulör änd orientl stiem nawigehsch'n kömpani	Name der mächtigsten der englischen Dampfergesellschaften (Ostasien)
Part.	Parterre (franz.), spr. partähr	das unterste Stockwerk, Erdgeschoß
Pat.	Patent (lat.)	staatlicher Schutzbrief, Schutzurkunde
p. g.	per (grato) governo (ital.)	zur Nachricht, zur (belieb.) Nachachtung
P$^{ma.}$, P$^{a.}$, I$^{ma.}$, I$^{a.}$	Prima (lat.)	erste Güte

Pol.	Police (franz.), spr. polihs'	Versicherungsschein
p. p.	postpositis postponendis (lat.)	am Schlusse, u. s. w. (Mit Hintansetzung dessen, was hintangesetzt werden muß)
p. p.	perge! perge! (lat.)	fahre fort! weiter!
Pr.	Prämie (lat.)	Belohnung, Vergütung, Preis
pr. a., pa.	pro anno (lat.)	im Jahre, jährlich
praes., pr.	praesentatum, praesentiert (lat.)	eingereicht, eingelaufen
pr.compt., pr. cont., pr.cpt.	per comptant (franz.), spr. kon$_g$tan$_g$ kontant (ital.)	gegen bare Zahlung
pr. Couv.	per Couvert (lat., franz.), spr. kuwähr	durch Beischluß (auf Briefen)
Prinzip.	Prinzipal (lat.)	Herr, Inhaber, Besitzer, Geschäftsherr, Lehrherr
Proc.	Procurist (lat.)	Bevollmächtigter
Prov.	Provision (lat.)	Vermittlungsgebühr
pr. pr.	praeter propter (lat.)	ungefähr, mehr oder weniger
pr. proc., pr. $P^{\underline{a}}$, ppa., $pp^{\underline{a}}$, p. $p^{\underline{a}}$, p. p., pp.	per Procura (lat.)	in Vollmacht
P. T.	pleno titulo, praemisso titulo (lat.)	statt des vollständigen Titels

Q.

Qu.	Quarta (neulat.)	auf span. Wollsäcken Bezeichnung der 4. Sorte

R.

R.	Retard (franz.), spr. rötahr	das Zurückbleiben (auf der Stellscheibe d. Uhren)
R.	reçu (franz.), spr. rössüh	erhalten
R.	répondu (franz.), spr. repondü	beantwortet (Vormerk auf abgelegten Handelsbriefen)
Rab., R^{tt}	Rabatt (a. d. Ital.)	Preisnachlaß
recomm., rec.	recommandieren (neulat.)	empfehlen, anpreisen
Rim^{e}, Rem^{e}, Rim., Rem., Rm., R^{e}	Rimesse (ital.)	Sendung, Anschaffung, Deckung. Wechselsendung

S.

s.	slower (engl.), spr. sloher	langsamer (auf der Stellscheibe der Uhren)
S.	Saldo, Soldi (ital.)	Rechnungsabschluß, Rechnungsbestand
s/	sur (franz.) spr. sür	auf
s. e. c.	salvo errore calculi (lat.)	mit Vorbehalt eines Rechenfehlers
Secda., Seca., Sec., 2^{da}, 2^{a}, II^{a}	Secunda (lat.)	zweite Güte
S. E. e. O.	salvo errore et omissione (lat.)	Irrtum und Auslassungen vorbehalten
Sens.	Sensarie (lat.)	(Courtage) Maklergebühr
Sig.	Signum (lat.)	Zeichen
sign., sig.	signiert (lat.)	gezeichnet
s o.	senza obligo (ital.)	ohne Gewähr
s. p.	senza pregiudizio (ital.), spr. prägiuditschio	ohne Verbindlichkeit

Spco., Sp$^{co.}$, Sp$^{o.}$, sp$^{o.}$	Sporco (ital.)	s. Brutto
S. S.	Steam ship (englisch), spr. stiem schipp	Dampfschiff
S. T.	salvo titulo (lat.)	mit Vorbehalt des Titels
Succ$^{r.}$, Succ.	Successor (lat.)	Nachfolger (in älteren kfm. Firmen)

T.

T.	Telephon - Anschluss	Fernsprecher-Anschluß
T., t.	tercera (span.)	die 3. Sorte (auf spanischen Wollsäcken)
T$^{a.}$, T$^{e.}$, T$^{r.}$	Tratta, Tratte (ital.)	gezogener Wechsel, Buch zum Eintrag derselben
T. F.	travail forcé (franz.), spr. trawai forßeh	Zwangsarbeit (eingebrannt auf den Schultern der franz. Sträflinge)
telq., t. q.	tel quel (franz.), spr. tel kel	durchschnittlich
T$^{ia.}$, T$^{a.}$, 3$^{a.}$	Tertia (lat.)	Drittel (Tertiawechsel)
T. P.	titulo pleno (lat.)	mit vollem Titel
T. P. L.	twice past the line (engl.), spr. tweiß past di lein	(auf Weinflaschen) zweimal die Linie — Äquator — passiert
T$^{ra.}$, Ta. — Spta.	Tara — Sopratara (ital.)	das Gewicht der Verpackung einer Ware — Sopra = über; Sopratara: besonderer Gewichtsabzug nach Abzug der Tara
Transp., Trspt., Tpt.	Transport (franz. u. engl.)	Fortschaffung, Beförderung, Ladung; — Übertrag
T. T.	toto titulo (lat.)	mit ganzem oder vollständigem Titel

U.

ult$^{\underline{o}}$, u.	ultimo (ital.)	am letzten Monatstage
U. S., U. S. A.	United States (of) America (engl.), spr. uneitid stehts (ow) amerika	Vereinigte Staaten von (Nord-) Amerika

V.

v.	volti (ital.), verte (lat.)	wende um
va., v$^{\underline{a}}$, $^{\underline{a}}$/v.	vista (ital.)	nach Sicht
val., V$^{\underline{a}}$, V.,	valuta (ital.)	Wert, Wechselbetrag, Wechselkurs, Geldwährung

W.

W. G.	Weight Gross (engl.) spr. uët groß	Brutto

X.

x. d., x.	exclusive dividende (lat.)	auf Kurszetteln.

IV. Telegraphische Abkürzungen.

(Gelten für ein Wort. Vormerk vor der Aufschrift des Telegramms.)

C R	Accusé de réception, spr. aküse de reßepßion$_g$	Anzeige des Empfangs
D	Dringend	Dringendes Telegramm
E	estafette	durch Estafette (reitenden Eilboten)
E P	estafette payée, spr. pähjeh	Estafette bezahlt
F S	faire suivre, spr. fähr' swiwr'	nachzusenden
Ch	télégramme chiffré, spr. schiffreh	in geheimer Sprache abgefaßt
M P	manu propria	eigenhändig zu bestellendes Telegramm
P P	poste payée, spr. post' pähjeh	Post bezahlt
P R	poste recommandée, spr. post' rökomman$_g$deh	Post eingeschrieben
R O	remettre ouvert, spr. römettr' uwähr	offen zu bestellendes Telegramm
R P	réponse payée, spr. repon$_g$ß' pähjeh	Antwort bezahlt
R P 18	„ „ 18	18 Wörter Antwort bezahlt
R P D	réponse payée — Dringend	Antwort bezahlt, dringend
R X P	réponse et exprès payé, spr. repon$_g$ß' e exprähpähjeh	Antwort und Eilbote bezahlt

Sem	Semaphorique	Seetelegramm
S T	Service taxé, spr. serwihß' taxeh	gebührenpflichtiges Diensttelegramm
o T		ohne Text (nur aus der Adresse bestehend)
T C	télégramme collationné, spr. kolaßioneh	verglichenes Telegramm
X	exprès, spr. expräh	durch Eilboten
X P	exprès payé, spr. expräh pähjeh	Eilbote bezahlt
Xp Rp	exprès payé, réponse payée, spr. expräh pähjeh, repongß' pähjeh	Eilbote für Ursprungsdepesche u. Antwort bezahlt

V. Zusammenstellung der Zeichen, welche als Abkürzungen dienen.

Rechnen.

+	und (plus)
— (÷)	weniger (minus)
·, ×	mal
:	geteilt durch
=	ist
>	größer als
<	kleiner als
∽	abgerundet auf
%	pro cent
‰	pro mille
₰	Pfennige
X β	Reichsthaler
℔	Pfund
℥	Unze
ʒ	Drachme
℈	Scrupel
′	Fuß
″	Zoll
‴	Linie
°	Rute (Längen- u. Breitengrade, Wärme und Kältegrade)
□′, □″, □‴	Quadratfuß, Quadratzoll, Quadratlinie
□°	Quadratrute
:	Conto
$	Milreïs, Piaster, Dollar
#	Dukaten, 1000 Milreïs
£	Pfund Sterling
R.	Rubel

Allgemeiner Schriftverkehr.

&	und
=	ist gleich
—	bis
ꝛc.	u. s. w.
†	gestorben
§	Paragraph, Abschnitt
·/·	Beilagezeichen

Kaufmännischer Schriftverkehr.

m℔	Mark
○	Gold
⊙	fein Gold
☽)	Silber
☽·	fein Silber
♀	Kupfer
±	mehr oder weniger
·//·, ://:, ·/·	Zeichen, daß der Brief copiert wurde
⊖	keiner Antwort bedürftig (auf abgelegten Briefen)
#°, #	Nummer

Naturlehre.

+ 6° C.	6 Wärmegrade nach Celsius
— 6° R.	6 Kältegrade nach Réaumur
+ 10° F.	10 Wärmegrade nach Fahrenheit

Naturgeschichte.

⊙	einjährige Pflanze
⊙ (zwei Punkte)	zweijährige Pflanze
♃	ausdauernde (perenierende) Pflanze
♂	männliche Blüte (Tier)
♀	weibliche „ „

Geographie.

°	Längen- und Breitengrade

Mondphasen.

🌑	Neumond
☽	erstes Viertel, zunehmender Mond
🌕	Vollmond
☾	letztes Viertel, abnehmender Mond

Hauptplaneten.

☿	Merkur
♀	Venus
♁	Erde
♂	Mars
♃	Jupiter
♄	Saturn
♅	Uranus
♆	Neptun

Sternbilder.

♈	Widder
♉	Stier
♊	Zwillinge
♋	Krebs
♌	Löwe
♍	Jungfrau
♎	Wage
♏	Scorpion
♐	Schütze
♑	Steinbock
♒	Wassermann
♓	Fische

☌	Conjunktionsstellung der Himmelskörper
☍	Oppositionsstellung der Himmelskörper
(□)	Quadratur der Himmelskörper
☊	aufsteigender Knoten der Planeten
☋	absteigender " " "

Beigaben.

1. Abkürzungen, welche in der Muſik gebräuchlich ſind.

A.	Alt	2. Stimme in einem 4ſtimmigen Satze
a. cap.	a capriccio (ſpr. a=kapritſchio)	nach Laune
accel.	accelerando (ſpr. atſchelerando)	eilend, ſchneller werdend
Accomp.	Accompagnement (ſpr. a=kon$_g$pan$_g$jeman$_g$)	Begleitung
adag., Adgio., Ado.	adagio (ſpr. adadſchio)	mäßig langſam
ad. l.	ad latus	zur Seite
ad. lib.	ad libitum	nach Belieben
a. d. m.	a deux mains (ſpr. adöhmähn$_g$)	für 2 Hände
agit.	agitato (Agitatione) (ſpr. adſchitato)	mit lebhafter Bewegung
à h. v.	à haute voix (ſpr. a hoht'woah)	mit lauter Stimme
à la f.	à la fin (ſpr. fän$_g$)	zum Schluſſe
allegr., All^{o}	allegro	ſchnell, lebhaft, fröhlich
allegr. m. n. tropp.	allegro ma non troppo	nicht zu ſchnell
allegr. mod.	allegro moderato	mäßig ſchnell
allegr. viv.	allegro vivace (ſpr. wiwatſche)	ſehr lebhaft
All^{tto}	Allegretto	mäßig lebhaft (kleines Allegro)
al segn.	al segno (ſpr. all ßenjo)	beim Zeichen
And^{no}	Andantino	kleines Andante
Anthol.	Anthologie	Sammlung ausgewählter Tonſtücke
a p. a p.	a poco a poco	nach und nach

Applic.	Applicatur	Fingersatz
a quatr. m.	a quatre mains (spr. a kattr' mähng)	zu vier Händen
arpegg., Arpg., Arpio.	arpeggio (spr. arr-pädschio)	harfenartig, in gebrochenen Accorden
Arrangem.	Arrangement (spr. arrangsch'mangh)	Einrichtung
a. T., a. t.	a tempo	im zuerst vorgeschriebenen Zeitmaße
a. v. s.	a voce sola (spr. a wotsche sola)	für eine Stimme allein
Bſs., B.	Basso, Baſs	tiefste Stimme
c.	con oder col	mit
c. a.	col arco	mit dem Bogen
Cad.	Cadence (spr. kaddangs')	Tonschluß
Cah.	Cahier (spr. caje)	Heft
cal.	calando	abnehmend, beruhigend
Cant.	Cantata	ein geistliches Musikstück mit wechselnden Gesangsvorträgen
Cant. firm., C. F.	Cantus firmus	Melodie im Choralgesang
Cavat.	Cavatine	kleine Arie
c. espr.	con espressione	mit Ausdruck
c. l., C. L.	col legno (spr. koll lenjo)	mit der Rückseite des Bogens (die Saite) klopfend zu berühren
Conservat.	Conservatorium	öffentl. Anstalt für Lehre und Pflege der Tonkunst
Cord. a vid., C. a. v.	Corde a vide	leere Saite
C. Ped.	con Pedal	mit dem Pedal
cresc.	crescendo (spr. kreschendo)	zunehmend im Tone <
c. s.	colla sinistra	mit der Linken

c. s.	come sopra	wie oben (in Partituren)
C. S., c. s.	con sordino	mit dem Dämpfer
D. C., d. c.	da capo	von vorne, zu wiederholen
D. C. M.	da capo Menuetto	
decresc., decr.	decrescendo (spr. dekrestschenndo)	abnehmend im Tone >
defic.	deficiendo (spr. defitschenndo)	verlöschend
delicatam.	delicatamente	geschmackvoll, zart
dim.	diminuendo	abnehmend
D. M.	Destra mano	rechte Hand
dolc., dol.	dolce (spr. dolltsche)	lieblich, sanft
dolciss.	dolcissimo (spr. dolltschissimo)	sehr sanft
dop. ped.	doppio Pedal	Doppelpedal
D. S.	Dal Segno (spr. dal sennjo)	vom Zeichen zum Zeichen
Edit.	Edition (spr. ehdission$_g$)	Auflage
espress., espr.	espressivo	ausdrucksvoll
et s. p.	et sic porro	und so ferner
F.	Fine	Ende
f.	forte	stark
ff., fff.	fortissimo, forte assaï	sehr stark
fp.	forte piano	Töne, die zunächst stark und dann sogleich schwach hervorgebracht werden, jedoch mit einmaligem Anschlage
fz.	forzando	verstärkt
Introduc., Introd.	Introduction	Einführungsstück, Einleitung

l.		unter der Pedalstimme eines Tonstückes für Orgel „linker Fuß“
largh.	larghetto (spr. larjetto)	langsam, etwas langsam
leg.	legato	gebunden ⁀
lent.	lento	gemächlich
l. H.		linke Hand
loc., lc., l.	loco	am Platze (nach 8~~~)
lr.	links, rechts	Wechsel zwischen linkem und rechtem Fuße
m.	maëstoso	majestätisch
Man., man.	Manual, manuale	Tastenwerk
marc.	marcato	hervortretend
marcatis.	marcatissimo	auf das bezeichnendste hervorhebend
M. D., m. d.	Mano dextra (destra)	rechte Hand
	main droite (spr. män droat)	rechte Hand
m. d. v.	messa di voce (spr. messa di wohtsche)	mit allmählich anschwellender Stimme
Mel.	melodia	Melodie
mf., m. f.	mezzoforte, meno forte	halb stark, weniger stark
m. g.	main gauche (spr. män gohsch)	linke Hand
mod.	moderato	mäßig
Mord., mord., m.	Mordent	Pralltriller
mp., m. p.	mezzo piano, meno piano	halb schwach, weniger leise
M. S., m. s.	Mano sinistra	linke Hand
m. v.	mezzo voce (spr. wohdsche)	mit halber Stimme
Op. omn.	Opera omnia	sämtliche Werke
Op. posth.	Opera posthuma	nachgelassene Werke

Op. sel.	Opera selecta	auserlesene Werke
Orat.	Oratorium	größeres, geistliches Musikstück mit biblischem Texte
8va - - loco	Ottava, Octave	acht Töne höher zu spielen
8va passa	Ottava passa	acht Töne tiefer
Ouvert.	Ouverture (spr. uwertühr')	Eröffnungsstück
p	piano	leise
p.	poco	ein wenig
p. a. p.	poco a poco	nach und nach
P. d. c.	Polonaise da capo (spr. polonähs' da capo)	Polonaise von vorne
Ped., P.	Pedal	Tastenwerk f. d. Füße
perd.	perdendosi	langsam, hinschwindend
Pezzi concert.	Pezzi concertani	Concertstück
Pezzi d. brav.	Pezzi di bravoura	Bravourstück
pf.	poco forte	ein wenig stark, halb stark
piac.	piacere (spr. piatschere)	nach Belieben
pizz., piz.	pizzicato (spr. pitschikato)	die Saite, statt mit dem Bogen zu streichen, ist mit den Fingern zu reißen („gekneipt")
Polon.	Polonaise (spr. polonähs')	polnischer Nationaltanz
Potp.	Potpourri (spr. pohpurri)	Musikstück, aus verschiedenen Compositionen zusammengestellt
pp., ppp.	pianissimo, piano assaï	sehr leise
Pr.	Primo	d. Erste
r.		rechter Fuß (Orgel)

rallent., rall.	rallentando	zögernd, langsamer werdend
Recit.	Recitativ	Redegesang
r. H.		rechte Hand
rilasc.	rilasciando (spr. rilastschanndo)	nachlassend
rinf., rfz., rf.	rinforzando, rinforzato	verstärkt
risol.	risoluto	entschlossen
ritard.	ritardando	zögernd
riten., rit.	ritenuto	verzögert, zurückhaltend
rl.	rechts, links	Wechsel zwischen rechtem und linkem Fuße
scherz.	scherzando	scherzend
Sec.	Secundo	zweite Stimme
Seg.	segue (spr. sekue)	es folgt
senz. ped., s. p., s. P.	senza pedale	ohne Pedal
sff.	sforzato assaï	sehr verstärkt
sfz., sf.	sforzando, sforzato	aufsprengend, plötzlich sehr scharf hervortretend
sim.	simile	auf ähnliche Art
sin. m., S. M.	sinistra manu	linke Hand
smor., sm.	smorendo	verlöschend
smorz., sm.	smorzando	verlöschend
Sopr., Sop., S.	Sopran	Oberstimme bei gemischtem Chore
s. R.	senza Replica	ohne Wiederholung
s. sord., s. s.	senza sordino	ohne Dämpfer
sost.	sostenuto	ausgehalten
stacc.	staccato	abgestoßen, kurz
string.	stringendo (spr. strinndschenndo)	beschleunigend
s. v.	si volti	man wende um
s. v.	sotto voce (spr. wohdsche)	mit gedämpfter Stimme

Ten., T.	Tenor	Oberstimme im Männerchore
ten.	tenuto	ausgehalten, getragen
Tim.	Timbales	Pauken
Tit.	Titulo	unter dem Titel
tranquill.	tranquillamente	ruhig
trem.	tremolando	tremulieren, in zitternde Bewegung setzen
Trem.	Tremola	Bebung
U. C.	una corda	auf einer Saite
Var.	Variation	Veränderung eines Themas
viv.	vivace (spr. wiwatsche)	lebhaft
v. s., V. S.	volti subito	wende schnell um
z. 4 H.		zu 4 Händen

G- od. Violinschlüssel

F- od. Baßschlüssel

od. Diskantschlüssel

od. Altschlüssel

od. Tenorschlüssel

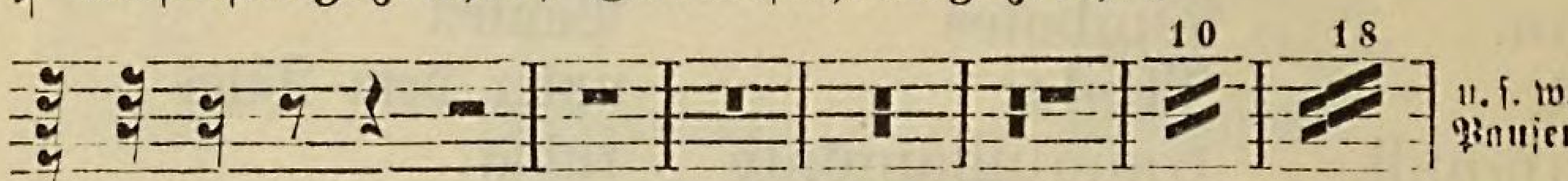
| Taktzeichen, Taktstrich

♯ Kreuz, Erhöhungszeichen

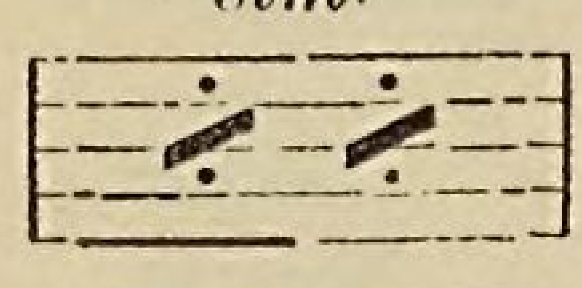
♯♯ od. × Doppelkreuz, doppelt. Erhöhungszeichen

1, 2, 3, 4 rc. rc., Ersatz für die Kreuze

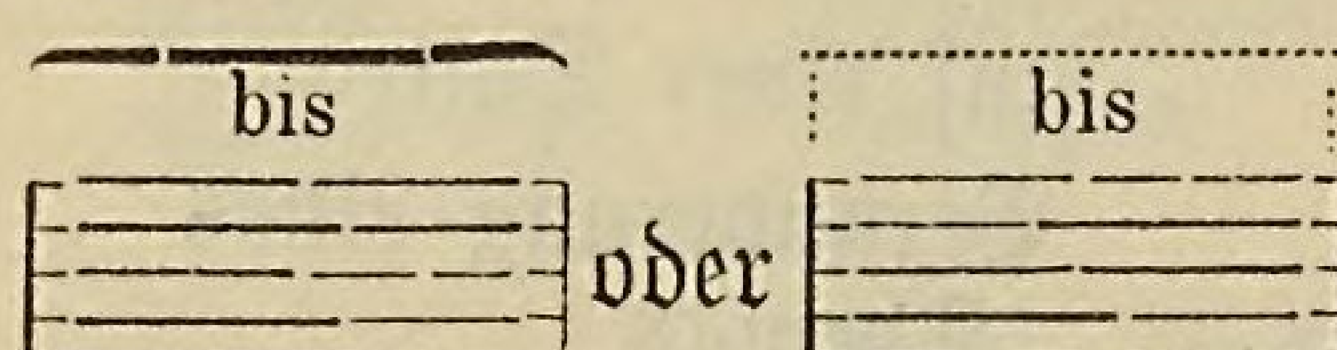
♭ Erniedrigungszeichen
♭♭ Doppel-B, doppelt. Erniedrigungszeichen
♮ Auflösungszeichen, Zurückführungszeichen



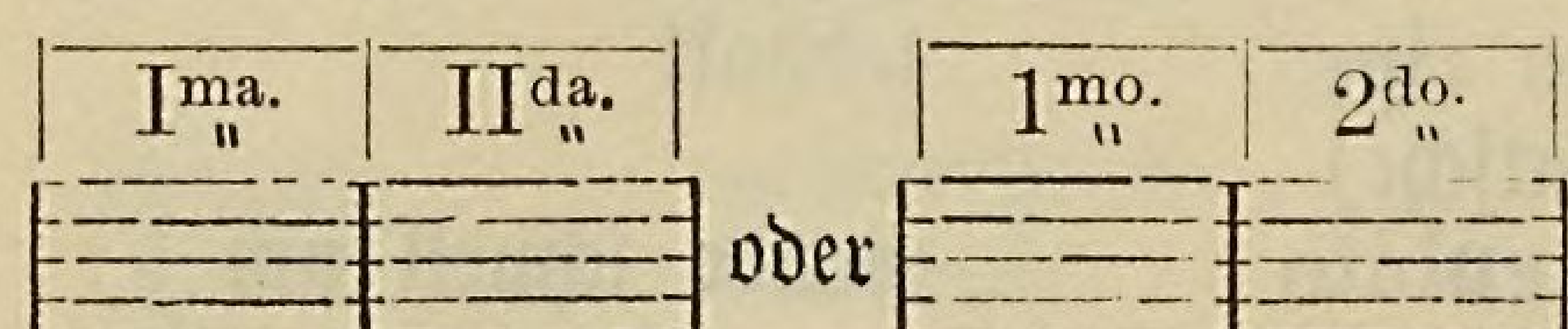
1/64 1/32 1/16 1/8 1/4 1/2 1/1 2 T., 4 T., 5 T., 10 T., 18 Takte



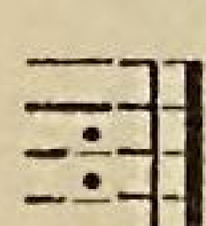
öftere Wiederholung einer Notengruppe



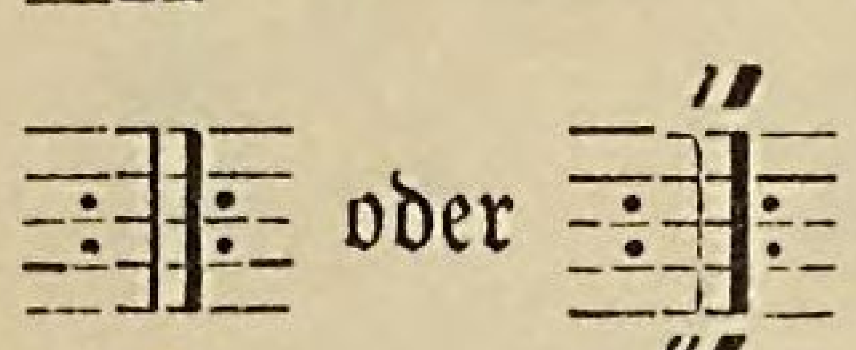
zweimaliges Spielen eines Taktes od. mehrerer Takte



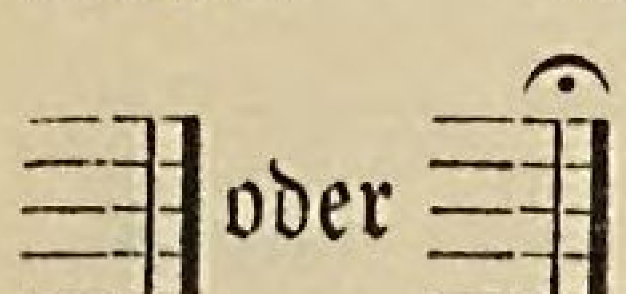
prima volta, das 1. Mal, das 2. Mal



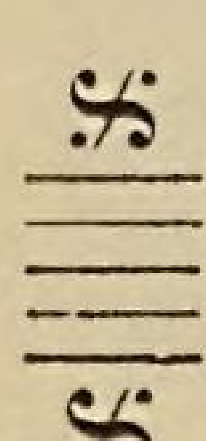
Wiederholungszeichen



Wiederholungszeichen für den vorangehenden und für den nachfolgenden Teil



Schlußzeichen



D. S. Dal segno

 zunehmend

 abnehmend

 Bindebogen

''' od. ···· Staccatozeichen

 Brechungszeichen, Arpeggio

 Ruhezeichen, Fermate

⊕ Bindung in einer Stimme

* Fuß vom Pedal

⌒3 Triolen

∾ Doppelschlag

〰 Pralltriller, Mordent

C $^1/_4$ Takt

₵ $^2/_2$= oder Allabreve=Takt

∧ | |, |' |' Herabstrich des Violinbogens (unten, Mitte oben)

⊔ / /, /' /' Hinaufstrich des Violinbogens (unten, Mitte, oben)

1 2 3 4 5 Fingersatz bei Klavier

1 2 3 4 Fingersatz bei der Violine

6 Sextakkord

$\frac{6}{4}$ od. $\frac{4}{6}$ Quartsextakkord

7 Septimenakkord

$\frac{6}{5}$ Quintsextakkord

$\frac{4}{3}$ od. $\frac{3}{4}$ Terzquartakkord

2 Sekundakkord

9 Nonenakkord

2. Die Bücher der Bibel.

Mos.	das Buch Mose (1—5)
Jos.	das Buch Josua
Richt.	das Buch der Richter
Sam.	das Buch Samuelis (1 und 2)
Kön.	das Buch von den Königen (1 und 2)
Chron.	das Buch der Chronika (1 und 2)
Esr.	das Buch Esra
Neh.	das Buch Nehemia

Esth.	das Buch Esther
Ps.	der Psalter
Spr.	die Sprüche Salomonis
Pred.	der Prediger Salomonis
Hohel.	das Hohelied Salomonis
Jesaj., Jes.	Jesaja, Jesaia
Jer.	Jeremia
Klagl. Jer.	Klagelieder Jeremiä
Hes. od. Ezech.	Hesekiel oder Ezechiel
Dan.	Daniel
Hos.	Hosea
Am.	Amos
Obadj.	Obadja
Jon.	Jona
Mich.	Micha
Nah.	Nahum
Habak.	Habakuk
Zeph.	Zephanja
Hagg.	Haggai
Sach.	Sacharja
Mal.	Maleachi
Jud.	das Buch Judith
Weish.	die Weisheit Salomonis
Tob.	das Buch Tobiä
Bar.	das Buch Baruch
Makk.	das Buch der Makkabäer (1 und 2)
Matth.	Evangelium St. Matthäi
Marc.	Evangelium St. Marci
Luc.	Evangelium St. Lucä
Joh.	Evangelium St. Johannis
Apstg.	die Apostel=Geschichte St. Lucä
Röm.	die Epistel St. Pauli an die Römer
Cor.	die Epistel St. Pauli an die Corinther (1 u. 2)
Gal.	die Epistel St. Pauli an die Galater
Ephes., Eph.	die Epistel St. Pauli an die Epheser
Philipp., Phil.	die Epistel St. Pauli an die Philipper
Col.	die Epistel St. Pauli an die Colosser

Theſſ.	die Epiſtel St. Pauli an die Theſſalonicher (1 und 2)
Tim.	die Epiſtel St. Pauli an Timotheum (1 u. 2)
Tit.	die Epiſtel St. Pauli an Titum
Philem.	die Epiſtel St. Pauli an Philemon
Petr.	die Epiſtel St. Petri (1 und 2)
Joh.	die Epiſtel St. Johannis (1. 2. 3.)
Ebr., Hebr.	die Epiſtel an die Ebräer (Hebräer)
Jak.	die Epiſtel St. Jakobi
Jud.	die Epiſtel St. Judä
Offb. Joh.	die Offenbarung St. Johannis

Die griechiſchen, bezw. lateiniſchen Namen für die 5 Bücher Moſis.

1. Gen.	Genesis	Entſtehung, Urſprung
2. Ex.	Exodus	Auszug
3. Lev.	Leviticus	Buch der Leviten
4 Num.	Numeri	die Zahl, Zählung
5. Deut.	Deuteronomium	das zweite Geſetz, Wiederholung des Geſetzes

3. Einige chemiſche Zeichen und Formeln.

(Wichtig für die kaufmänniſche Warenkunde.)

Man bezeichnet die Elemente oder Grundſtoffe mit dem Anfangsbuchſtaben des lateiniſchen Namens. Wenn 2 Elemente denſelben Buchſtaben erfordern, ſo hängt man an das Symbol des einen noch einen kleinen Buchſtaben (Mitlaut oder auch Selbſtlaut) an. Außer dem Namen bezeichnen die Buchſtaben gleichzeitig die Verbindungsgewichte der Elemente. So bedeutet das Zeichen Fe nicht nur das Element Eiſen (Ferrum), ſondern auch zugleich 56 Gewichtsteile (Gwt.) desſelben, S (Sulphur) = 32 Gwt. Schwefel. Die chemiſchen Zeichen für die wichtigeren Elemente und ebenſo deren Bedeutung gibt folgende Zuſammenſtellung.

Ag	Argentum	Silber	1 Atom =	108	Gewichtsteile (Verbindungsgewicht, Vbg.)
Al	Aluminium	Aluminium	" " "	27	
As	Arsenicum	Arsenik	" " "	75	"
Au	Aurum	Gold	" " "	197	"
B	Borum (Boron)	Bor	" " "	11	"
Ba	Barium	Barium	" " "	137	"
Bi	Bismutum	Wismut	" " "	207	"
Br	Bromum	Brom	" " "	80	"
C	Carboneum	Kohlenstoff	" " "	12	"
Ca	Calcium	Calcium	" " "	40	"
Cl	Chlorum	Chlor	" " "	35,50	"
Co	Cobaltum	Kobalt	" " "	58,6	"
Cr	Chromium	Chrom	" " "	52,5	"
Cu	Cuprum	Kupfer	" " "	63,2	"
Fe	Ferrum	Eisen	" " "	56	"
Fl	Fluor	Fluor	" " "	19	"
H	Hydrogenium	Wassererzeuger Wasserstoff	" " "	1	"
Hg	Hydrargirum	Quecksilber	" " "	200	"
J	Jodum	Jod	" " "	126,5	"
K	Kalium	Kalium	" " "	39	"
Mg	Magnesium	Magnesium	" " "	24	"
Mn	Manganum	Mangan	" " "	55	"
N	Nitrogenium	Stickstoff	" " "	14	"
Na	Natrium	Natrium	" " "	23	"
Ni	Niccolum	Nickel	" " "	58,6	"
O	Oxygenium, Oxygen	Sauerstoff	" " "	16	"
P	Phosphorus	Phosphor, Lichtträger	" " "	31	"
Pb	Plumbum	Blei	" " "	206,5	"
Pt	Platinum	Platina	" " "	194	"
S	Sulphur	Schwefel	" " "	32	"
Sb	Stibium	Antimon	" " "	120	"
Si	Silicium	Kiesel	" " "	28	"
Sn	Stannum	Zinn	" " "	117,5	"
Sr	Strontium	Strontium	" " "	87	"
Zn	Zincum	Zink	" " "	65	"

Chemische Verbindungen (Basen und Säuren) werden durch Zusammenstellung der Zeichen für die verbundenen Elemente ausgedrückt, z. B.

CO Kohlenoxydgas = 1 Atom = 12 Gwt. Kohlenstoff u. 1 Atom = 16 Gwt. Sauerstoff = 28 Gwt.

FeS Schwefeleisen = 1 Atom = 56 Gwt. Eisen u. 1 Atom = 32 Gwt. Schwefel = 88 Gwt.

HgO Quecksilberoxyd = 1 Atom = 200 Gwt. Quecksilber u. 1 Atom. = 16 Gwt. Sauerstoff = 216 Gwt.

NaCl Chlornatrium, Kochsalz = 1 Atom = 23 Gwt. Natrium u. 1 Atom = 35,5 Gwt. Chlor = 58,5 Gwt.

PbO Bleioxyd = 1 Atom = 206,5 Gwt. Blei u. 1 Atom = 16 Gwt. Sauerstoff = 222,5 Gwt.

Das Zeichen des Metalles wird bei Verbindungen vorangestellt.

CuS Schwefel**kupfer**
NaCl Chlor**natrium**
PbO Bleioxyd.

Will man mehrere Verbindungsgewichte eines Grundstoffes ausdrücken, so setzt man die betreffende Zahl als Coëfficient vor oder als Exponent oder Index hinter das Zeichen. Die kleinen Ziffern am Fuße oder Kopfe der chemischen Zeichen deuten also die Zahl der Atome (Verbindungsgewichte) an. So bedeutet 2 Fe oder Fe^2 oder Fe_2 = Fe + Fe = 56 + 56 = 2 . 56 = 112 Gwt. Eisen.

CO_2 Kohlensäure = 1 Atom = 12 Gwt. Kohlenstoff u. 2 Atome = 2 . 16 = 32 Gwt. Sauerstoff = 44 Gwt.

H_2O Wasser = 2 Atome = 2 . 1 = 2 Gwt. Wasserstoff u. 1 Atom = 16 Gwt. Sauerstoff = 18 Gwt.

$C_6H_{10}O_5$ Stärkemehl = 6 Atome = 6 . 12 = 72 Gwt. Kohlenstoff u. 10 Atome = 10 . 1 = 10 Gwt. Wasserstoff u. 5 Atome = 5 . 16 = 80 Gwt. Sauerstoff = 162 Gwt.

$C_{12}H_{22}O_{11}$ Rohrzucker = 12 Atome = 12 . 12 = 144 Gwt. Kohlenstoff u. 22 Atome = 22 . 1 = 22 Gwt. Wasserstoff u. 11 Atome = 11 . 16 = 176 Gwt. Sauerstoff = 342 Gwt.

Fe^2O^3 Eisenoxyd = 2 Atome = 2 . 56 = 112 Gwt. Eisen u. 3 Atome = 3 . 16 = 48 Gwt. Sauerstoff = 160 Gwt.

Während der Exponent oder Index nur für das Element gilt, bei dem er angebracht wird, gilt der Coëfficient bei Verbindungen für alle Elemente desselben.

$CuSO_4 + 5 H_2O$ Kupfervitriol = 1 . 63 2 = 63,2 Gwt. Kupfer u. 1 . 32 = 32 Gwt. Schwefel u. 4 . 16 = 64 Gwt. Sauerstoff und 5 Verbindungen von (2 Atomen Wasserstoff u. 1 Atom Sauerstoff) = Wasser = 5 . 2 . 1 = 10 Gwt. Wasserstoff + 5 . 16 = 80 Gwt. Sauerstoff = 63,2 + 32 + 64 + 10 + 80 = 249,2 Verbindungsgewicht des krystallisierten Kupfervitriols.

Dagegen 3 $(Cu SO_4 + 5 H_2O)$ = 3 Verbindungen = 3 . 249,2 = 747,6 Gwt. Kupfervitriol.

Die Salze (Verbindungen von Säuren und Basen) benennt man nach demjenigen Elemente, welches mit Sauerstoff die Base bildet und fügt diesem Namen den Namen der Säure als Eigenschaftswort bei.

$2 Pb CO_3$, $Pb H_2 O_2$ kohlensaures Bleioxyd (Bleiweiß).
K_2O, N_2O_5 salpetersaures Kali (Kalisalpeter).
Na_2O, N_2O_5 „ Natron (Chilisalpeter).
$FeSO_4$, $7 H_2O$ schwefelsaures Eisenoxydul (Eisenvitriol).
Na_2O, $2 B_2O_3$, $10 H_2O$ borsaures Natron (Borax).

4. Beispiele von geographischen Abkürzungen.

Baden-B.	Baden-Baden
Baden b. W.	Baden bei Wien
Baden i. d. Sch.	„ in der Schweiz
Bar s. A.	Bar sur Aube
Bar s. S.	,, ,, Seine
Brieg a. d. O.	Brieg an der Oder
Brieg a. d. Rh.	„ „ „ Rhone
Brieg i. d. Sch.	„ in der Schweiz
Coblenz a. Rh.	Coblenz am Rhein
Coblenz i. d. Sch.	„ in der Schweiz
Frankfurt a. M.	Frankfurt am Main
Frankfurt a. d. O.	„ an der Oder

Freiburg i. B.	Freiburg im Breisgau
Freiburg i. d. Sch.	„ in der Schweiz
Freiburg i. Ü.	„ im Üchtlande (a. d. Saane)
Heidelberg a. N.	Heidelberg am Neckar
Heidelberg i. R.	„ in Rußland
Heidelberg i. T.	„ in Transwaal
Kronstadt i R.	Kronstadt in Rußland
Kronstadt i. S.	„ „ Siebenbürgen
Landau a. d. J	Landau an der Isar
Landau a. d. Qu. (i. d. Pf.)	„ „ „ Queich (in der Pfalz)
Marburg a. d. D.	Marburg an der Donau
Marburg a. d. L.	„ „ „ Lahn
Mühlhausen a. Rh. (i. E.)	Mühlhausen am Rhein (im Elsaß)
Mühlhausen a. d. R.	„ an der Ruhr
Neustadt a. d. A.	Neustadt an der Aisch
Neustadt a. d. D.	„ „ „ Donau (od. an der Dosse)
Neustadt a. d. H.	„ „ „ Haardt
Neustadt a. d. Hd.	„ „ „ Heide
Neustadt a. K.	„ am Kulm
Neustadt b. Mgdb.	„ bei Magdeburg
Neustadt a. d. S.	„ an der Saale
Neustadt a d. Wn.	„ „ „ Waldnab
Neustadt b. W.	„ bei Wien
Neustadt a. d. Wtch.	„ an der Wutach
St. Gotthard	Sankt Gotthard
St. Helena	„ Helena
S. Louis	Saint Louis
Weissenburg a. S. (i N.)	Weissenburg am Sand (im Nordgau)
Weißenburg i. E.	Weißenburg im Elsaß

Oberb.	Oberbayern
Niederb.	Niederbayern
Oberpf. & Rgsb.	Oberpfalz und Regensburg
Oberfrk.	Oberfranken
Schwab. & N.	Schwaben und Neuburg
Preuß.	Preußen
Württemb.	Württemberg
bad.	badisch
belg.	belgisch
bayer., b.	bayerisch
diess. d. Rh.	diesseits des Rheines
Prov., Pr.	Provinz

O. J.	Ostindien
W. J.	Westindien
N. A.	Nordamerika
S. A.	Südamerika
Miss.	Mississippi in N. A.
N. J.	New-Jersey in N. A.
N. Y.	New-York in N. A.
O.	Ohio in N. A.
Or.	Oregon in N. A.
R. J.	Rhode Island in N. A
S. C.	Südcarolina in N. A.
Tenn.	Tennessee in N. A.
Verm., Vt.	Vermont in N A
Wisc.	Wisconsin in N. A.

Vogl

Rohmeder, A. F.

Die Abkürzung der Wörter

München 1892